

BUND DER SELBSTÄNDIGEN

Stadtverband Eppelheim e.V.
www.bds-eppelheim.de



Eppelheim aktuell

*Schöner Standort Eppelheim –
hier finden Sie, was Sie suchen!*

Nr. 12 – November 2007

Eppelheimer Weihnachtsdorf

vom 07. bis 09. Dezember 2007

Auch in diesem Jahr dürfen sich die Besucher auf ein buntes Weihnachtsdorf in Eppelheim freuen.

In der Zeit vom 07.–09. Dezember wird die Stadt Eppelheim wieder gemeinsam mit dem BDS vor der Rudolf Wild Halle einen Weihnachtsmarkt veranstalten. Neben dem großen weihnachtlichen Angebot der zahlreichen Budenbesucher, werden auch wieder viele Programmpunkte auf der BDS-Bühne organisiert.

Außerdem wird am Freitag wieder eine weihnachtliche Veranstaltung in der Rudolf Wild Halle stattfinden: mit ihrem Christgeburtsspiel werden die Böhmerwäldler an diesem Tag ab 19:30 Uhr auf die besinnliche Zeit einstimmen.

Wie in jedem Jahr sei auch heuer wieder auf den Wunschzettel hingewiesen. Die Lose werden in den Eppelheimer Geschäften ausgegeben. Die Verlosung findet am **Samstag, den 08.12.2007** zwischen 19:30 und 20:30 Uhr auf der Bühne des BDS im Weihnachtsdorf im Schulhof der Theodor Heuss Schule statt. Gewinnen kann nur, wer bei der Verlosung anwesend ist. Anwesenheit lohnt in jedem Fall, winken doch so attraktive Preise wie 1 Jahr kostenlos SMART-Fahren, 1 Reise nach Rom für 2 Personen im Wert von 1.000 Euro und 1 Kaffee-Vollautomat im Wert von 700 Euro!

ACHTUNG! Leider hat sich beim Druck der Lose ein Fehler eingeschlichen. Der Termin für die Weihnachtsverlosung ist nicht, wie fälschlich auf den Losen vermerkt, am Sonntag, den 09.11.07, sondern am **Samstag, den 08.12.2007 zwischen 19:30 und 20:30 Uhr.**

LOS

Hauptgewinne:

- 1. Preis** 1 Jahr kostenlos **SMART**-Fahren lt. den BDS-Bedingungen
- 2. Preis** 1 Reise nach Rom für 2 Personen im Wert von 1000,-€
- 3. Preis** 1 Kaffee-Vollautomat im Wert von 700,-€ **Samstag, den 08.12.2007**

Die Verlosung findet am ~~Sonntag, 09.12.2007~~ **Samstag, den 08.12.2007** zwischen 19.30 und 20.30 Uhr auf der Bühne des BDS im Weihnachtsdorf im Schulhof der Theodor Heuss Schule statt.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Der BDS-Eppelheim wünscht Ihnen viel Glück!

*Schöner Standort Eppelheim,
hier finden Sie, was Sie suchen!*

Der Energieausweis für Gebäude

Anders als bei Autos oder Haushaltsgeräten wissen Käufer oder Mieter von Wohnungen und Häusern nur wenig über deren Energiebedarf. Objektive Informationen sind Mangelware, Vergleichsmaßstäbe fehlen.

Die Europäische Richtlinie über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden verpflichtet alle Mitgliedstaaten einen Energieausweis für Gebäude einzuführen. Der Energieausweis informiert Verbraucher objektiv, zeigt Einsparpotentiale auf und ermöglicht es, die energetische Qualität von Häusern bundesweit unkompliziert zu vergleichen. In Immobilienanzeigen soll künftig so selbstverständlich mit der Energieeffizienz von Gebäuden geworben werden, wie es bei Kühlschränken und Waschmaschinen längst Praxis ist.

Mieter, Käufer und Pächter von Gebäuden oder Wohnungen haben mit Inkrafttreten der neuen Energiesparverordnung (ENEV 2007) das Recht, vor Vertragsabschluss einen Energieausweis einzusehen. Bei bestehenden Vertragsverhältnissen muß kein Energieausweis vorgelegt werden. Wer eine Wohnung bzw. ein Haus mieten oder kaufen möchte, kann also die zu erwartenden Heizkosten zukünftig von Anfang an mit einkalkulieren. Denn der Energieausweis bewertet die energetische Qualität von Gebäuden und liefert Mietern und Käufern so eine wertvolle Entscheidungshilfe, um dauerhaft Energie und Heizkosten zu sparen.

Der Energieausweis dient ausschließlich der Information. Rechtsansprüche z. B. auf Durchführung einer Modernisierung lassen sich aus dem Energieausweis nicht ableiten.

Für Neubauten ist der Energieausweis (Energiebedarfsausweis nach ENEV) schon seit 2002 verpflichtend. Für bestehende Gebäude oder Wohnungen wird der Energieausweis schrittweise ab dem 1. Juli 2008 Pflicht, aber erst dann, wenn neu vermietet, verpachtet oder verkauft wird. Wird ein Gebäude bzw. eine Wohnung nicht neu vermietet oder verkauft, besteht auch keine Pflicht, einen Energieausweis auszustellen.

Rund die Hälfte aller Wärme geht über Wände, Decken und Fenster verloren. Auch veraltete Heizungen und undichte Gebäudehüllen verursachen große Wärmeverluste.

Energetisch modernisierte Gebäude bieten mehr Sicherheit vor künftigen Energiepreissteigerungen als Wohnungen und Häuser mit veralteten energetischen Standards. Zudem verbessert eine energetisch sinnvolle Modernisierung das Raumklima, erhöht den Wohnkomfort und erhält die Bausubstanz. Mit dem Energieausweis kann der Mieter bzw. Käufer die Qualität eines Angebotes seriös und objektiv nachvollziehen. Beim Verkauf von Immobilien wirkt eine durch den Energieausweis ausgewiesene gute energetische Qualität eines Gebäudes wertsteigernd und verbessert die Verkaufschancen.

Bei Verkauf oder Vermietung von Wohngebäuden, die bis 1965 fertig gestellt worden sind, ist Interessenten ab dem 1. Juli 2008 ein Energieausweis zugänglich zu machen. Ab dem 1. Januar 2009 gilt dies auch für alle übrigen Wohngebäude. Ab dem 1. Juli 2009 müssen auch für Nichtwohngebäude im Verkaufs- und Vermietungsfall Energieausweise ausgestellt werden. Ab dann müssen in öffentlichen Gebäuden mit regelmäßigem Publikumsverkehr auch Energieausweise gut sichtbar ausgehängt werden.

In Eppelheim werden Energieausweise durch unser langjähriges BDS-Mitglied **Dipl.-Ing. Bernd Binsch** ausgestellt, der Planverfasser der Ingenieurkammer Baden-Württemberg ist. Herr Binsch führt des weiteren Energieberatungen an Ihrem Gebäude durch, in denen detailliert Schwachstellen an der

Wärmedämmung und an der Energieerzeugung erläutert werden und energieeinsparende Sanierungsmaßnahmen vorbereitet und durchgeführt werden.

Ein unverbindlicher Beratungstermin kann unter 06221/769501 oder unter info@ing-buero-binsch mit Herrn Binsch vereinbart werden.

60 Stunden gemeinnützige Arbeit für 500 Euro Studiengebühren



Wer als Student, wohnhaft in Eppelheim oder in einer anderen Stadt, 60 Stunden pro Semester gemeinnützige Arbeiten leistet, für den zahlt die Stadt die fälligen Studiengebühren.

Von der Resonanz seiner Idee ist Bürgermeister Mörlein sehr überrascht. Bisher gingen über 150 Bewerbungen im Rathaus ein. 25 Studenten und Studentin-nen ergatterten eine der begehrten Stellen.

In den Kindergärten helfen die Studenten beim Erlernen der deutschen Sprache. In den Grund- und Hauptschulen überwachen sie die Hausaufgaben und geben Nachhilfeunterricht. Die Schüler im Gymnasium profitieren in Zusatzarbeitsgemeinschaften vom Wissen und Erlernen an den Universitäten. Bei den Vereinen sorgen Sportstudenten für mehr Bewegung der Kinder, die Feuerwehr, die Kirchen und die städtischen Einrichtungen freuen sich über Hilfe ebenso wie das örtliche Seniorenheim. Hier werden die Senioren gepflegt, spazieren gefahren oder es wird ihnen vorgelesen.

Die Studenten werden nicht nach Wohnort, sondern nach Studiengängen ausgesucht. Hat der Student seine 60 Stunden erbracht, wird dies von der Stelle, bei der er arbeitete bestätigt. Er bekommt dann seine 500 € ausbezahlt. Die Idee ist so gut angekommen, dass sie im Wintersemester 07/08 fortgeführt werden soll.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter:

d.moerlein@eppelheim.de oder Telefon 06221 | 794-100

Inhalt

Eine Feier – viele Gründe: Bestattungsinstitut Alexander Klein	S. 2
Der Gastkommentar: Meine Kunden werden alt, was muss ich tun? von Nikolaus Teves	S. 3
Neu in Eppelheim: Hundeschule Tyra-Wolfshöhle	S. 3
Der BDS-Fragebogen mit Ingrid Sauter-Linsenhoff, Rektorin der Theodor-Heuss-Grundschule Eppelh.	S. 4
Omas Erbstück wird zum Blickfang (Fa. Gerling)	S. 5
Neue Bilderleistenkollektion bei Kai Ortlieb	S. 6
Verein der Hundefreunde e.V.	S. 7
Impressum	S. 8



Ihr Druckpartner in Eppelheim!

GROSCH!
DRUCKZENTRUM

Seestraße 72 | 69214 Eppelheim
Tel. 06221/798-0 Fax 06221/798-100
www.grosch-druckzentrum.de



**Tankstelle
Artur Sammet**

- KFZ-Reparaturen
 - Bremsen- und Auspuffdienst
 - TÜV-Abnahme im Hause
 - Abgasuntersuchungen, Benzin und Diesel
 - Wartungs- und Inspektionsdienst
 - Batterie-Service und KFZ-Zubehör
 - Car Wash
 - Back-Shop
 - Klima-Service
 - Lotto-Toto
- (Abgabeschluss: Mi + Sa jeweils 18 Uhr)

Artur Sammet • KFZ-Meister
Schwetzingen Straße 4 • 69214 Eppelheim
Telefon 062 21/76 32 91 u. 75 80 00 • Fax 7664 83
Öffnungszeiten: Mo - Fr von 6 bis 21 Uhr;
Sa von 7 - 21 Uhr; So und Feiertage von 8 - 21 Uhr

Elektro Krenz
GmbH
Elektrotechnik
Rund um Ihr Gebäude
Handelsstr.24
69214 Eppelheim
Tel.: 06221/760030
www.elektro-krenz.de
ElektroKrenz@t-online.de

JUWELIER
UHRMACHERMEISTER

BOWE

HEINZ BOWE
ROLLING DIAMONDS

Ihr Diamantenexperte Heinz Bowe
Eppelheim, Hauptstraße 73, Tel. 0 62 21/76 07 60



Eine Feier – viele Gründe

Am 20.10.2007 hat das **Bestattungsinstitut Alexander Klein** 10-jähriges Geschäftsjubiläum gefeiert. Geladen waren Kunden und Freunde, die der Einladung gerne gefolgt sind. Die Eppelheimer Guggemusik „Eppler Samba Hase“, deren engagiertes Ehrenmitglied Alexander Klein ist, haben für Stimmung gesorgt.

Der angekündigte Überraschungsgast hat sich als Judith und Mel herausgestellt. Dessen Autogramme waren im Anschluss an eine kleine Showeinlage heiß begehrt. Gefeiert wurde auch die Zertifizierung des Betriebs. Die Zertifizierungsurkunde wurde von Herrn Koebe und Herrn Geißler, vom Verband unabhängiger Bestatter, an Herrn Klein überreicht.

Nach 15 Jahren Berufserfahrung als Bestatter, hat sich Alexander Klein am 1.8.1997 selbstständig gemacht und mit seinem ersten Bestattungsbüro in Eppelheim niedergelassen. 2002 eröffnete er ein weiteres Büro in Heidelberg-Pfaffengrund und schließlich 2006 ein Büro in Plankstadt. Sein erster Auszubildende wurde diesen Sommer mit seiner dreijährigen Ausbildung fertig und ist seitdem beim Bestattungsinstitut Alexander Klein GmbH fest angestellt.



So vielfältig wie das Leben sind die Wünsche für eine würdevolle Bestattung. Seit nunmehr 10 Jahren zeigt Alexander Klein das nötige Fingerspitzengefühl, um Menschen auf ihrer letzten Reise pietätvoll zu begleiten. Dies wurde ihm nicht nur von seinen Kunden bescheinigt, sondern fand auch die Anerkennung in der Auszeichnung des VuB.

Zu den klassischen kirchlichen Erdbestattungen, die vor 10 Jahren fast ausschließlich gewünscht wurden und auch heute noch vorherrschen, kamen in einer bunter gewordenen Gesellschaft neue und mannigfaltige Bestattungszeremonien hinzu.

Zum Beispiel lässt der Glaube bei griechisch Orthodoxen Beisetzungen nur Erdbestattung zu. Buddhistische Bestattungen beeindrucken durch farbenfrohe Blumenmeere und Unmengen an Räucherkerzen. Zunehmend werden auch freie Redner für konfessionslos Verstorbene engagiert.

All diese Zeremonien und religiösen Besonderheiten sind eigentlich nicht Gegenstand einer Ausbildung zum Bestatter. Nur langjährige Erfahrung, Selbststudium und Interesse für diese Dinge versetzen Alexander Klein in die Lage, immer den Wünschen und Erwartungen des Verstorbenen und der Hinterbliebenen gerecht zu werden.

Immer wieder wird an ihn der Wunsch nach einer Seebestattung herangetragen. Entgegen dem Klischee aus Filmen wird nicht etwa der Leichnam einfach über Bord gelassen. Für Seebestatter gibt es strenge Auflagen. Zunächst muss der Verstorbene eingäschert werden. In einer speziellen Seeurne wird er dann, außerhalb der drei Meilenzone, in unreinem Gewässer dem Meer übergeben. Die Urne muss sich innerhalb weniger Stunden auflösen.

Seit das Sterbegeld im Jahr 2004 von den Krankenkassen abgeschafft wurde, geht der Trend verstärkt zu Urnenbeisetzungen. Vereinzelt kommt es auch zu Beisetzungen, in dem seit kurzem zugelassenen Ruheforsten – auch Friedwälder genannt. Hierbei wird eine Urne am Fuße eines Baumes beigesetzt. Am Baum selbst erinnert eine kleine Plakette an den Verstorbenen.



Eine Urne mit nach Hause zu nehmen ist in Deutschland nicht zulässig. Wohl aber kann die Asche eines Verstorbenen zu einem Diamanten verarbeitet werden. Die Asche des Verstorbenen besteht ausschließlich aus Kohlenstoff. Dieser wird unter hohem Druck zu einem Roh-Diamanten gepresst. Individuelle Schliffarten sorgen für Perfektion. Hierzu bedient sich Alexander Klein einer Spezialfirma, die solche „Erinnerungsdiamanten“ herstellen. Diesen Diamanten können die Angehörigen mit nach Hause nehmen.

Alexander Klein ist Gründungsmitglied im Verband unabhängiger Bestatter, Gesellschafter bei der Bestattungstreuhand GmbH und seit dem 20. Oktober 2007 offiziell zertifizierter „Verbandsgeprüfter Bestatter“. ■

BUND DER SELBSTÄNDIGEN

Liebe Mitglieder –
hier könnte Ihre Anzeige stehen!

BESTATTUNGSIONSTITUT ALEXANDER KLEIN



- Erinnerungsdiamanten
- Erd-, Feuer-, Seebestattungen
- In- und Auslandsüberführungen
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorgen u. Sterbegeldversicherungen
- Auf Wunsch Hausbesuch

Büro und Ausstellung: Hauptstr. 79 (gegenüber Rathaus)

Tag und Nacht sind wir für Sie erreichbar. ☎ 0 62 21 / **76 33 50**

Bitte informieren Sie sich
über unser günstiges
Preis-Leistungs-Verhältnis



Gastkommentar

von Nikolaus Teves

Geschäftsführer

Handwerkskammer Mannheim | Rhein-Neckar-Odenwald
0621 - 18002-155 | teves@hwk-mannheim.de

Meine Kunden werden alt, was muss ich tun?

Immer mehr Menschen erreichen ein höheres Lebensalter und der Anteil älterer Menschen an der Gesamtbevölkerung wächst spürbar. Diese Entwicklung bleibt nicht ohne Wirkungen auf kleine und mittlere Unternehmen. Kundenwünsche verändern sich, Kaufgewohnheiten passen sich an. Manche Bedürfnisse entstehen neu, andere entfallen.

Noch vor wenigen Jahren trauten sich Menschen, die auf eine Gehhilfe, einen Rollator oder einen Rollstuhl angewiesen waren, kaum in die Öffentlichkeit. Jetzt gehören sie selbstverständlich zum Stadtbild und genießen die damit verbundenen Freiheiten, zu denen auch das Einkaufen, das Kommunizieren und die Teilhabe am öffentlichen Leben gehören.

Ältere Menschen von heute sind vielfach fit bis ins hohe Alter verstehen sich auch dann nicht als Behinderte, wenn bestimmt Körperfunktionen wie das Sehen, das Gehen oder das Hören nicht mehr so recht funktionieren. Sie empfinden sich vielmehr als Mitbürgerinnen und Mitbürger, die spezielle Strukturen und Hilfen benötigen. Im Einzelhandel und in der Gastronomie können dies Handgriffe und Geländer sein, um Treppen zu überwinden, Abstellplätze für Rollatoren und Elektromobile, gut lesbare Preisschilder und eine Klingel, um sich von der Straße aus bemerkbar zu machen. Das Handwerk ist gefordert, wenn es um Einbauten und Bedieneinrichtungen, um elektrische Türen, kontrastreiche Farbgestaltung, bauliche Anpassungen und bekömmliche Ernährung geht. Aber auch, wenn es gilt, Unterstützungsleistungen bei Renovierungsarbeiten zu erbringen und die Bedürfnisse aller Generationen bei der Gestaltung von Wohnumgebungen zu berücksichtigen.

Dass ältere Menschen durchaus junge Wünsche haben, zeigt sich bei der Nachfrage nach Motorrädern, jugendlich ausgestatteten Bädern, modischer Bekleidung, technisch anspruchsvollen Wohneinrichtungen und Wohlfühlprodukten, nach Sportartikeln, Urlaub, Events und Wellness. Älter sein heißt offensichtlich immer mehr auch Suche nach den schönen Dingen des Lebens, die man kaufen kann.

Mit dem Projekt der Zertifizierung seniorenfreundlicher, kinderfreundlicher und familienfreundlicher Unternehmen stellt die Handwerkskammer Mannheim Rhein-Neckar-Odenwald für kleine und mittlere Unternehmen ein Instrument zu Verfügung, mit dem sich wirtschaftliche Möglichkeiten erkennen lassen, die sich aus dem demografischen Wandel ergeben. Die Basiszertifizierung ist kostenfrei und eingebettet in die landesweiten Bemühungen, barrierefreie Strukturen der Lebensgestaltung zu schaffen, die der jungen Mutter mit Kinderwagen ebenso nützlich sind wie dem Lieferanten, der Material zu transportieren hat, oder älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern.

Das Projekt wird unterstützt durch die Staatsrätin für Demografie und für Senioren Baden-Württemberg, Frau Professor Dr. Claudia Hübner. Informationen zu Marktchancen in einer älter werdenden Gesellschaft finden sich unter www.jung-wohnen-alt-werden.de im Internet und können unter 0621-18002-155 bei der Handwerkskammer Mannheim Rhein-Neckar-Odenwald abgerufen werden. ■

Neu in Eppelheim



Hundeschule Tyra-Wolfshöhle

Nach 2-jähriger Ausbildungszeit beim BHV Berufsverband der Hundezüchter und Verhaltensberater eröffnet im Januar 2008 Herr Helmut Haarmann seine Hundeschule **Tyra-Wolfshöhle**.

Sein Angebot umfasst unter anderem die Beratung beim Kauf eines Hundes sowie die Erziehung und Ausbildung des Hundes. Auch bei der Lösung von kleineren oder größeren Problemen mit Ihrem Vierbeiner steht Ihnen Herr Haarmann gerne zur Verfügung.

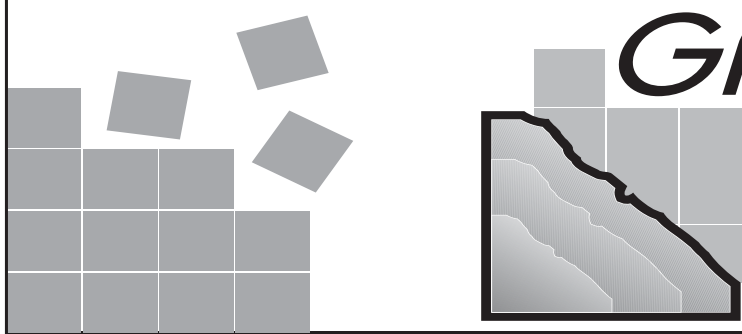
Das Angebot wird abgerundet durch Seminare für interessierte Hundehalter und die, die es werden möchten. Themen der Seminare werden unter anderen sein:

- Kauf, Recht, Ausstattung
- Ernährung, Gesundheit und Pflege
- Verhalten, Sinne, Körpersprache
- Erziehen, Spielen und Beschäftigen.

Selbstverständlich können Sie das in den Seminaren Gelernte auch unter praktischer Anleitung vertiefen. Die Philosophie der Hundeschule **Tyra-Wolfshöhle** ist der gewaltfreie und auf Motivation aufbauende Umgang mit dem Hund, um ein beidseitiges glückliches Mensch-Hund-Team zu schaffen, das überall willkommen ist.

Nähere Informationen finden Sie unter:
www.tyra-wolfshoehle.de oder Telefon 0171 | 47 35 917

*Nächste Ausgabe
Februar 2008!*



GASSERT

NATURSTEINWERK

N+F Natursteine + Fliesen GmbH
Handelsstraße 4
69214 Eppelheim
Telefon: 0 62 21 / 76 49 22
Telefax: 0 62 21 / 76 71 67

Marmor und Granit für:
Innen- und Außenfensterbänke • Fassaden • Treppenanlagen
Küche und Bad • IMPORT • HANDEL • SÄGEREI • VERLEGUNG

69214 Eppelheim - Seestraße 44
Telefon 0 62 21 - 76 69 74
www.cgd-haarmann.de



CGD

Computerschrift u. GRAFIK DESIGN

Helmut Haarmann e.K.



**Herstellung von
Folienbeschriftungen
für Fahrzeuge und Schilder
Glasflächenveredelung
mit Folien**



Tyra- Wolfshöhle

**Begleithunde - Ausbildung
Seminare und Beratung
für Hundehalter**

Info unter:
www.tyra-wolfshoehle.de
oder Tel.: 0171 . 47 35 917

Allianz

H-A-G Generalvertretung

Henschel Andreas
Bundesweit zum Ortstarif
0180 - 1 89 71 10
Scheffelstraße 3 - 69214 Eppelheim

Versicherung Vorsorge Vermögen

*Mit guter Beratung
und Sicherheit
zu Ihrem Erfolg*

Dipl.-Ing. Bernd Binsch
Beratung - Planung - Bauleitung



Wohnungsbau Gewerbebau Neubau Sanierung Aufstockung Anbau Energiepass

Rudolf-Wild-Straße 16 69214 Eppelheim
Telefon 0 62 21/76 95 01
<http://www.ing-buero-binsch.de>

Wasser & Energie aus Heidelberg ...



FOX Strom **FOX Gas**

... sicher
... preiswert
... zuverlässig
... umweltfreundlich




Service-Rufnummern (kostenlos)
0800-513-5132 oder 0800-FOXCALL
0800-3 6 9 2 2 5 5
Internet: www.foxstrom.de




5406/WKZDesign/02/120 © Copyright des WWF International
© Marken des WWF International

Tanken Sie was Sie wollen! Bis 50 % sparen!





Ihr Fachbetrieb für...

Erdgas- und BioEthanol-Fahrzeuge, Autogas-Umrüstung für alle Marken!

- Schont Umwelt und Geldbeutel.
- Gut ausgebautes Tankstellennetz.
- Steuerlich begünstigt
- Bis 1000 km Reichweite durch Gas- und Benzintank.
- **Ab Werk sofort lieferbar:**
Ford Focus, C-MAX und Transit

INFO-HOTLINE: 0 62 21/90 15-0

Feel the difference 



Hebelstraße 1 · Heidelberg · Tel. 0 62 21 / 90 15 - 0

FeroTec GmbH

- Fenster und Türen in Kunststoff, Aluminium und Holz
- Rollläden
- Bauelemente
- Wintergärten
- Sonnenschutz

Handelsstraße 4
69214 Eppelheim
Tel. 0 62 21 / 75 85 00
Fax 0 62 21 / 75 85 01

Seit 22 Jahren Erfahrung und Kompetenz in Altbausanierung

DER BDS-FRAGEBOGEN



Ingrid Sauter-Linsenhoff
Rektorin der Theodor-Heuss-Grundschule Eppelheim

Geboren am 25.11. in der Nähe von Heidelberg

Abitur an der E. v. Thadden-Schule Heidelberg

Studium an der Goethe-Universität Frankfurt/Main (Soziologie und Erziehungswissenschaften) und an der PH Heidelberg

Gasthörerin an der Fachhochschule für Gestaltung Mannheim

Seit 1980 an verschiedenen Grund- und Hauptschulen als Lehrerin tätig

Seit 2007 Rektorin der Theodor-Heuss-Grundschule Eppelheim

Was gefällt Ihnen an sich besonders ?

Das sollte man besser meine Familie und Freunde fragen

Welches politische Projekt in Eppelheim würden Sie beschleunigen wollen?

Die Renovierungs- und Umbaumaßnahmen an der Theodor-Heuss-Grundschule natürlich

Was treibt Sie an?

Neugier und Interesse an Menschen und Dingen

Welchem Eppelheimer würden Sie mit welcher Begründung einen Orden verleihen?

Da ich noch nicht sehr lange in Eppelheim bin, kenne ich nicht sehr viele Menschen, die ich vorschlagen könnte ...
... allerdings scheint mir der Bürgermeister-Stellvertreter Herr Junginger ein geeigneter Kandidat zu sein. Seine Herzlichkeit, seine menschliche Wärme seine Klugheit und sein Charme sind überzeugend.

Auf welche eigene Leistung sind Sie besonders stolz?

... dass ich mich für die Rektorenstelle in Eppelheim spontan beworben habe.

Als Kind wollten Sie sein wie ... ?

... die Prinzen in den Märchen.

Wie können Sie am besten entspannen?

Beim Joggen, aber auch beim Blättern in Mode- und Architektur-Journalen und am Strand.

Was ist für Sie eine Versuchung?

Jede Frau braucht mindestens ein Geheimnis ..., deshalb wird nichts verraten.

Was war Ihr schönster Lustkauf?

Davon gibt es (leider?!) viele.

Welches Lied singen Sie gerne?

Ich glaube es ist besser, wenn ich nicht singe.

Schenken Sie uns eine Lebensweisheit ...

In der Ruhe liegt die Kraft.

Für welchen Maler würden Sie viel Geld ausgeben?

Für Marc Rothko und Henri Matisse

Wo hätten Sie gerne Ihren Zweitwohnsitz?

Diese Frage ist leicht zu beantworten:
In Ramatuelle / Südfrankreich

Was können Sie besonders gut kochen?

Die Lammkeule lieben alle.

Mit wem würden Sie gerne einen Monat lang tauschen?

Mit Wissenschaftlern, die sich mit Gehirnforschung beschäftigen.

Ihr Lieblingsbuch?

Liegt immer im Bett. Zur Zeit: „Portrait in Sepia“ von Isabel Allende

Wo bleiben Sie beim Zappen hängen?

Das hängt von der Stimmung ab ...
Dr. House, Talk-Shows ...

Wo zappen Sie immer weg?

Bei Werbung und bei doofen Videos

Ihre Lieblingsschauspielerin?

Catherine Deneuve, Isabelle Adjani

Ihr Lieblingsschauspieler?

Johnny Depp, George Clooney, Jan-Josef Liefers

Ihre Lieblingsfigur in der Geschichte?

J.S. Bach und Einstein

Was sagt man Ihnen nach?

Da sollte man vielleicht mal am Arbeitsplatz nachfragen

Was mögen Sie an sich gar nicht?

Das würde ich nie verraten. ■

Tiefbau



Bauabdichtung

Pflasterarbeiten

Kanalarbeiten

Pflasterreinigung

Kanalsanierung

Gutenbergstr. 12 www.lwbau.de 69214 Eppelheim

Sanitär und mehr...



Michael SchAAF
Sanitär Meisterbetrieb

Ausführliche Beratung in unserer Ausstellung
Eppelheim Gutenbergstr. 12
Tel.: 06221 - 766284

Sanitärtechnik, Badplanung, Badsanierung
Öl- und Gasheizungsanlagen
Kaminsanierung, Blechnerei
Weichwasseranlagen
Kunden- und Wartungsdienst
Gasleitungscheck, Gasleitungssanierung
Abwasserrohr-Ausfräsung
Abwasserrohr-Hochdruckreinigung
TV-Abwasserrohruntersuchung

Damit Omas Erbstück wieder zum Blickfang wird

Neue Polsterstoffe für Wohnräume – Stoffe sind heute extrem strapazierfähig

Wenn Sie Uromas Erbstück oder Ihre lieb gewonnene Polstergarnitur aufarbeiten lassen möchten, sind Sie in der Polsterei der Raumausstattung Gerling an der richtigen Adresse. Dort wird nicht nur das „Innenleben“ wiederhergestellt, Ihre Polstermöbel erhalten auch einen neuen Bezug, denn Stoff macht wieder so richtig Lust. Kein zweites Material bietet eine größere Auswahl für jeden Geschmack, kein zweites spricht mehr die Sinne an – ein anziehender Genuss für jeden, der Spaß am Wohnen und Einrichten hat.

Klaus Gerling empfiehlt hier besonders den Möbelstoff Charmelle, extrem strapazierfähig, langlebig und pflegeleicht. Auch nach vielen Jahren regelmäßigen Gebrauchs ist Charmelle – sachgemäße Pflege vorausgesetzt – noch so schön wie am ersten Tag. Mit Wasser und Seife lassen sich im Handumdrehen die meisten haushaltsüblichen Flecken spur-

Natürlich wird Service im Betrieb von Klaus Gerling ganz groß geschrieben. „Wir kommen mit Mustern zu Ihnen nach Hause, denn dort können Sie am besten sehen, wie schön sich der neue Stoff in die Umgebung einfügt. Ihr Möbel wird von uns termingerecht abgeholt und zum abgesprochenen Fertigstellungstermin wieder geliefert. Mit der Lieferung erhalten Sie eine Reinigungs- und Pflegeanleitung, damit Sie über viele Jahre hinweg Freude am neuen Schmuckstück Ihrer Wohnung haben.“

Weitere Informationen über die Firma Gerling finden Sie unter:

www.gerling-eppelheim.de oder unter
www.heidelberger-polsterei.de.



Charmelle-Fotos: Rohleder



los entfernen. Houssen und abziehbare Stoffteile können in der Waschmaschine gewaschen werden. Die Farben verlieren nicht an Intensität, bleiben brillant und leuchtend. Zudem bietet Charmelle ein hervorragendes Sitzklima und ist angenehm hautfreundlich. Charmelle ist ausgestattet mit dem Prüfsiegel für körperverträgliche Textilien. Für den privaten Wohnbereich gibt der Hersteller eine umfassende 5-Jahres-Garantie auf alle Gebrauchs- und Pflegeeigenschaften von Charmelle. Ergänzend steht ein Kundendienst zur Verfügung, der bei Problemen und Fragen schnell und unkompliziert Rat gibt.

KLAUS GERLING



Ideen brauchen Raum!

Wir realisieren Ihren Wohnraum. Ob klassisch, natürlich, romantisch oder modern, wir sind Ihr Partner, wenn es um die Verschönerung Ihrer Räume geht.

KLAUS GERLING
der Raumausstattermeister

Gardinen - Sonnenschutz - Bodenbeläge - Polsterei

Peter-Böhm-Str. 15, 69214 Eppelheim
Tel.: 76 76 20, www.gerling-eppelheim.de



Farben-Gabler

Ihr Fachberater vor Ort

69214 Eppelheim - Maybachstraße 10

Telefon 0 62 21 / 76 49 47

www.grabmale-dissinger.de - info@grabmale-dissinger.de

Fax 06221 769787

Telefon 06221 755430

Peter Dissinger
Konrad Adenauer Ring 119
69214 Eppelheim




Steinmetz und Steinbildhauermeister

Eins ist sicher.

Zu wenig Platz? Wir helfen.

Sparkassen-Baufinanzierung.

Top-Konditionen. Individuelle Lösungen. Faire Beratung.




Sparkasse Heidelberg

www.sparkasse-heidelberg.de



Malaysia – Langkawi Mutiara Burau Bay Resort ♦♦♦
Flug mit Malaysia Airlines, Anreise zum Flughafen, 7 Nächte inkl. Frühstück

Pro Person im DZ ab € 1.036

Das Beste Japans
Flug mit Air France nach Tokyo, zurück ab Osaka, Anreise zum Flughafen, 8 Nächte inkl. Frühstück, Rundreise lt. Programm, deutschsprachige Reiseleitung in Japan

Pro Person im DZ ab € 1.666

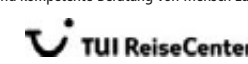
Zeit für Vietnam
Flug mit Singapore Airlines nach Hanoi, zurück ab Ho Chi Minh Stadt, Anreise zum Flughafen, 13 Nächte, Privatreise und Verpflegung lt. Programm, deutschsprachige Reiseleitung

Pro Person im DZ ab € 2.554



Urlaub mit DERTOUR – und Sie bestimmen, wo's langgeht!

Preise wie im Internet und kompetente Beratung von Mensch zu Mensch in Ihrem Reisebüro:



Heidelberg im Kaufland
Eppelheimer Str. 78 • 69123 Heidelberg
Tel.: 06221 707073
06221707073@tui-reisecenter24.de

Walldorf
Hauptstr. 18 • 69190 Walldorf
Tel.: 06227 2075
062272075@tui-reisecenter24.de

Tobias Reiß

Rechtsanwalt

Ihr starker Partner
in Rechtsfragen
der Schwerpunktgebiete:

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Allgemeines Zivilrecht
- Verwaltungsrecht

Rechtsanwalt Tobias Reiß

Hauptstraße 137

69214 Eppelheim

fon: 0 62 21 – 7 37 97 77

fax: 0 62 21 – 7 36 67 17

mail: reiss@rechtsanwalt-eppelheim.de

web: www.rechtsanwalt-eppelheim.de

Kai Ortlieb Buchbinderei & Bildeinrahmungen

Neue Bilderleisten-Kollektion eingetroffen



In der Meisterwerkstatt für Buch und Rahmen werden seit kurzem die neuesten Bilderleisten der aktuellen Kollektion präsentiert.

Das Traditionsunternehmen Aicham Larson-Juhl ist einer der renommiertesten Hersteller für Rahmenprofile in Deutschland. Diese stehen in einer Auswahl von weit über 700 verschiedenen Musterexemplaren bei Kai Ortlieb zur Auswahl. Darunter finden sich natürlich alle Neuheiten der aktuellen Kollektion. Allen voran die drei neuen Editionen der Serien Apart III, Fancy und Malta.

Dass sich Außergewöhnlichkeit und Vielseitigkeit nicht ausschließen, zeigen die 15 Berner-Stab-Profile der Edition Apart III. Neben den klassischen Design in Dukatengold, Antiksilver und Altbirnbaum beinhaltet diese Serie moderne Designs auf Silber- und Golddekoren und bietet ein breites Spektrum zur Rahmung von Radierungen, Pastellen, Aquarellen und Grafiken.

Die 12 neuen Profile der Edition Fancy sind einerseits streng und elegant, andererseits raffiniert durch die Kombination lebendiger Farben mit bewährten Designs.

Die Edition Malta ist vielseitig einsetzbar. Raffinierte Kombinationen von einer Goldtönung und 5 Silbertönungen mit dezenten Grundierungen sorgen für einen anmutigen und weichen Farbcharakter.

Sind Sie neugierig geworden?

Besuchen Sie Kai Ortlieb und lassen Sie sich beraten! ■

Entdecken Sie
bei uns die
aktuellen
Haartrends-
in Schnitt
und
Coloration
individuell
abgestimmt
auf Ihren
Typ...
Wir freuen uns
auf Sie!



**BIOSTHETIK
SCHEDWILL**

Schönheitspflege für Anspruchsvolle

Seestraße 36a - 69214 Eppelheim

Telefon 0 62 21 - 76 00 60

www.schedwill.de



Inh.: Thomas Köhler

SANITÄR • HEIZUNG • BLECHNEREI

69214 Eppelheim - Lilienthalstraße 1

Tel.: 0 62 21 - 76 50 51

geberzahn-sanitaer@t-online.de

Unser Leistungsspektrum umfasst:

- > Badsanierung aus einer Hand
- > Gas-, Heizung-, Sanitärinstallation
- > Solartechnik
- > Brennwerttechnik
- > Altbausanierung
- > Regenwassernutzung
- > Rohrausfräsung
- > Rohrreinigungsservice mit Kanal TV
- > Bauspenglerei
- > Reparatur- und Wartungsdienst
- > Pelletheizkessel und Festbrennstoffkessel
- > Dosier- und Enthärtungsanlagen für Kalk- u. Korrosionsschutz



(v. l.) Klaus Schmidt, Martina Erni, Werner Rixinger, Manuela Decker, Christian Schwarz, Ute Schmitt, Nicole Renz, Ramona Häußel, Michael Hosbein - Zweigstellenleiter

Michael Hosbein – und sein Team stellen sich vor.

Die Heidelberger Volksbank verabschiedet ihren langjährigen Leiter der Zweigstelle Eppelheim, Jürgen Seitz, in den Ruhestand. Sein Nachfolger Michael Hosbein ist den Eppelheimer Kunden seit 2000 als kompetenter Berater bekannt. Er ist in Eppelheim geboren und aufgewachsen.

Herr Hosbein freut sich auf seine neue Aufgabe. Er wird von seinem Vertreter Klaus Schmidt und einem – den Eppelheimer Kunden vertrauten Team – bestens unterstützt. Im Mittelpunkt stehen immer die Ziele und Wünsche der Kunden.



HEIDELBERGER VOLKSBANK

Ihre Bank

Zweigstelle Eppelheim · Am Wasserturm · eppelheim@heidelberger-volksbank.de

www.heidelberger-volksbank.de



Ihr Reisepartner vor Ort
wir erfüllen Ihre Reisewünsche

Es ist mal wieder soweit:
Sommerkataloge 2008
ab sofort bei uns!
Früh buchen - viel sparen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

HAP Touristik GmbH
Scheffelstr. 3, 69214 Eppelheim
Tel. 06221 - 754955
Fax 06221 - 754957

Verein der Hundefreunde e.V.

Mein Besuch des Vereinsgeländes der Hundefreunde wurde gleich von den beiden Rüden, Schäferhund Rico und Rottweiler Body, lautstark angezeigt. Vom Vereinsvorsitzenden Lothar Kaiser war noch nichts zu sehen. Die Hunde schienen mir durch einen Zaun vom Weg getrennt zu sein und so traute ich mich das Vereinsgelände zu betreten. Die Augen von Rico und Bobby fixierten mich aufmerksam. Ein wenig erleichtert war ich dann schon, als mir Lothar Kaiser aus dem Vereinsheim entgegenkam.

Rico und Bobby sind die beiden Wachhunde mit denen der Verein das Eppelheimer Stadtfest und den Eppelheimer Weihnachtsmarkt bewacht. Der BDS Eppelheim greift gerne auf die zuverlässigen Dienste der Hundevereins zurück.



Der Verein zählt 18 Mitglieder mit 10 Hunden aller Rassen. Die Hunde werden regelmäßig trainiert, um die Begleithundeprüfung oder die Schutzhundeprüfung ablegen zu können. I.d.R wird jeden Samstag mit den Hunden geübt. Rund 50 Übungsstunden à 45 Minuten braucht ein Hund im Schnitt, um die Prüfung ablegen zu können.

Als Begleithund lernt der Hund in erster Linie Unterordnung. Gehorsam steht dabei an erster Stelle. Der Hund folgt den Anweisungen seines Herrn, folgt ihm am Fuß und lässt sich, durch verwirrende Ereignisse um ihn herum, nicht ablenken.

Der Schutzhund muss in der Lage sein eine Person, auf die Anweisung seines Herrn, zu stellen. Er verbellt einen Einbrecher oder Angreifer, so dass dieser von seinem Tun ablässt und sich nicht weiter rührt. Nun kann ihn eine befugte Person relativ gefahrlos festnehmen.

Nur wenn die gestellte Person Widerstand leistet oder flüchten will, verbeißt sich der Hund auf Befehl des Hundeführers in den Arm des Aggressors. Erst ein neuer Befehl des Hundeführers bringt den Hund dazu wieder loszulassen.

Die Schutzhundeprüfung stellt nicht nur hohe Anforderung an den Hund, sondern auch an den Hundeführer. Denn auch der Hundeführer muss die Prüfung bestehen. Das ist auch angesichts der Verantwortung für das Verhalten des Tieres unerlässlich.



Lothar Kaiser belohnt seine Hunde damit, dass sie nach erfolgreicher Übung mit ihm spielen dürfen. Schon wenn sie ihn mit der Beißwurst sehen, kommt ihr Spieltrieb durch.

Der Beutetrieb ist ein weiterer Instinkt, den sich der Hundeausbilder zu nutze macht. Der Armschutz, den er umlegt, damit der Hund sich hinein verbeißen kann, betrachtet der Hund als Beute. Deshalb ist das Ziel des Schutzhundes immer der Arm des Menschen, wenn er den Befehl zum Zufassen bekommt.

Von Leckerlies als Belohnung hält Kaiser nichts. Davon würden die Hunde nur Fett. Die meisten Hundehalter ziehen diese Zusatznahrung fälschlicherweise nicht vom eigentlichen Futter ab. So frisst der Hund einfach zu viel.

Auch andere Fehler werden im Umgang mit einem Hund gemacht. Zum Beispiel wenn ein Kind neu in den Haushalt kommt und der Hund in der ersten Zeit fast nicht mehr beachtet wird. Da kann es schon vorkommen, dass das Tier aggressiv auf das Kind reagiert. Lothar Kaiser erklärt mir, dass man am besten noch bevor das Kind nach Hause kommt, vom

Krankenhaus eine Windel mitbringt und der Hund sich so bereits an den Geruch des neuen Familienmitglieds gewöhnen kann. Wenn man dann dem Hund auch weiterhin Beachtung schenkt, sollte im Normalfall alles harmonisch ablaufen.

Da ich nun schon bei einem ausgewiesenen Fachmann im Umgang mit Hunden war, wollte ich noch wissen, was an so machen Dingen dran ist, die man so als Hundelaie für richtig hält. Richtig ist, niemals zwischen zwei kämpfende Hunde zu treten. Die Hunde sind so im Kampf verbissen, dass ein Mensch nie ohne gebissen zu werden davon kommt. Fällt ein Mensch hin, so kann er als Beute des Tieres betrachtet werden und ebenfalls attackiert werden.

Für den Notfall gibt mir Lothar Kaiser noch den Rat, einen angreifenden Hund fest an den Ohren zu ziehen. Dann lässt er bestimmt von einem ab. Ich kann nur hoffen, dass ich nie in die Verlegenheit komme, diesen Tipp auszuprobieren.

Wie beim Bären soll man auch vor aggressiven Hunden nicht davon laufen. Einfach ruhig stehen bleiben und nicht wild um sich fuchteln. Sonst wird man als Beute, oder als Angreifer gedeutet. Hunde, die eine gute Erziehung genossen haben, stellen meist keine Gefahr dar. Eher die Menschen, die mit einem Hund nicht umgehen können. „Herrchen“ sollte mit dem Hund Gassie gehen und nicht umgekehrt.

Wer Angst vor Hunden hat, kann sich auf dem Trainingsgelände des Vereins von Lothar Kaiser und seinen Hunden therapieren lassen. Zu erleben, wie Hunde folgsam und berechenbar sind, hat schon dem ein oder anderen über seine Angst hinweggeholfen.

Mehr zum Verein kann man bei Lothar Kaiser unter Tel.-Nr. 0172 17241907 in Erfahrung bringen. Anzutreffen ist er und die Vereinsmitglieder meistens samstags ab 14:00 Uhr auf dem Vereinsgelände in der Dr.-Eckener-Str. 29. ■

Tradition in Ihren Diensten



www.bestattungshaus-heidelberg.de

**Wir beraten
Wir helfen
Wir betreuen**

Wir sind Tag und Nacht dienstbereit 0 62 21 / 2 88 88

Wir sind ein Familienunternehmen mit 50jähriger Tradition in der Bestattungsbranche

Bestattungshaus

Eppelheim

RIEGLER-KÄHLERT

**KURZ
FEUERSTEIN**

BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Hauptstraße 40 · Spitalstraße 20
0 62 21 / 76 38 66
Fachgeprüfte Bestatter



Fleischhacker

*Elektroinstallationen
Planung und Reparaturen*

Hauptstraße 32 a
69214 Eppelheim

Tel. 06221 | 76 67 78
Fax: 06221 | 76 84 95

**Werner
sauer**
Elektroinstallationen

Beleuchtungs-
Sat-
Sprech-
E-Check
Alt+Neubau
Kabel-
Boilerwartung
Telefon-
T-DSL
ISDN-
Anlagen
Video-
Schalt-
Netzwerk-
Beschallungs-

Tel. 06221 / 764278 Internet: www.sauer-elektro.de
Fax 06221 / 765684 E-mail: w.sauer@sauer-elektro.de
Rathenaustraße 1 · 69214 Eppelheim

Impressum:

Herausgeber: Bund der Selbständigen, Stadtverband Eppelheim e.V., Scheffelstraße 3, 69214 Eppelheim · **Redaktion:** Bernd Binsch, Linus Wiegand, Dirk Winkler, Helmut Haarmann · **Erscheinungsweise:** 3 x pro Jahr · **Anzeigenschluss:** 2 Wochen vor Erscheinungstermin · **Anzeigenredaktion:** CGD Helmut Haarmann, Tel. 06221 | 76 69 74, cgdhaarmann@t-online.de · **Auflage:** 8.000 Exemplare · **Druck:** Grosch Druckzentrum! Eppelheim · **Bildrechte:** Die Rechte liegen beim jeweiligen Fotografen · Der gesamte Inhalt dieser Zeitung ist urheberrechtlich geschützt.

8 Eppelheim aktuell

Apotheken

Central Apotheke
Hauptstr. 65
Tel.: 76 03 67

B3

Architektur- u. Ingenieurbüros

Dipl. Ing. Bernd Binsch
Rudolf-Wild-Str. 16
Tel.: 76 95 01

B4

Th. Langenecker, Freier Architekt

Lilienthalstr. 15
Tel.: 76 55 75

C1

Augenoptiker

Optik Nährung
Wieblinger Str. 6
Tel.: 76 01 38

C3

Brillenstudio Wiegand

Hauptstraße 75
Tel.: 76 68 88

B3

Automobile

KFZ- Elektrik Hones
Handelsstr. 22
Tel.: 76 66 68

A/B2

Auto Joncker GmbH

Hebelstr. 1
Tel.: 90 15-0
69115 Heidelberg

Banken, Versicherungen, Vermögensverwaltungen

Dresdner Bank
Hauptstraße 67
Tel.: 79 13-0

B3

H-A-G Allianz Generalvertr.

Scheffelstraße 3
Tel.: 0180-1-89 71 10

B4

H+G Bank HD Kurpfalz e.G.

Hauptstraße 36
Tel.: 90 90

C3

Sparkasse Heidelberg

Hauptstraße 64
Tel.: 79 17-0

B3

Volksbank Heidelberg

Hauptstraße 60
Tel.: 514-414

B3

Allianz Generalvertr.

Wollmann
Hauptstraße 79
Tel.: 76 75 00

B3

Bauhandwerk

LW Bau GmbH
Gutenbergstraße 12
Tel.: 76 00 66

A/B2

Bestattungsunternehmen

Bestattungshaus
Riegler + Kurz-Feuerstein
Hauptstraße 40
Tel.: 76 38 66

C3

Bestattungsinstitut

Alexander Klein
Hauptstraße 79
Tel.: 76 33 50

B3

Blumen, Floristik

Dany's Blumenparadies
Wasserturmstraße 8
Tel.: 76 47 76

B3

Brauerei

Heidelberger Brauerei
Kurpfalzring 112
69123 Heidelberg
Tel.: 90 14-0

Bürobedarf, Schreibwaren

Schreibwaren
Bernd Müller
Hauptstraße 69
Tel.: 76 54 69

B3

Buchbinderei/ Bildeinrahmungen

Kai Ortlieb
Wieblinger Straße 21
Tel.: 76 94 21

C3

Dachdecker

Sommer GmbH
Bedachungen, Bausp.
Schillerstraße 55
Tel.: 76 50 97

C2

Dachdeckerei Wittmann

Schützenstraße 10
Tel.: 01 71 - 62 07 668

B5

Dentallabor

Dentaltechnik GmbH
Hans-Peter Stroh
Kirchheimer Straße 12
Tel.: 71 40 800

B4

Detektei

King-Guard
Hauptstraße 79
Tel.: 73 68 88

B3

Drogerien

Drogerie Budjan
Hauptstraße 79
Tel.: 76 48 01

B3

Druckereien

Groschl Druckzentrum
Michael Läufer
Seestraße 72
Tel.: 798-0

B1

Typo Druck + Verlag

Günter Homfeldt
Wieblinger Straße 26
Tel.: 76 93 89

C3

Elektrogeräte, Reparatur, Installation

Elektro Krenz GmbH
Handelsstraße 24
Tel.: 76 00 30

A2

Elektrotechnik Eppelheim

Michael Brambach
Hauptstraße 61
Tel.: 76 68 44

B/C3

Elektro Fleischhacker

Hauptstraße 32A
Tel.: 76 67 78

C3

Elektro Sauer

Rathenaustraße 1
Tel.: 76 42 78

B5

Jürgen Löschmann Elektrotechnik

Hildastraße 17
Tel.: 75 94 99

C3

Michael Becker Haustechnik GmbH

Rudolf Wild Str. 67
Tel.: 76 07 07

B5

Energieversorger

SWH
Stadtwerke Heidelberg AG
Tel.: 0800-513-51 31

Fahrradhandel

Zweirad Otto
Hauptstraße 42
Tel.: 76 10 27

C3

Fenster, Rollläden

Ferotec GmbH
Handelsstraße 4
Tel.: 75 85 00

C1

Jantz Fensterbau

Otto-Hahn-Straße 4/1
Tel.: 76 93 04

C2

R+W Fenstertechnik GmbH

Elly-Beinhorn-Straße 10
Tel.: 80 24 52

C1

Friseure

Friseurteam Metz
Albert-Schweitzer-Straße 8
Tel.: 76 38 07

B5

Salon Norbert

Wasserturmstraße 4
Tel.: 76 52 59

B3

Schedwill Schönheitspflege

Seestraße 36A
Tel.: 76 00 60

C3

Garten- u. Landschaftsbau

Holz und Stein
Lindberghstraße 1
Tel.: 75 55 33

C1

Gaststätten, Hotels, Cafes

Cafe am Wasserturm
Wasserturmstraße 8
Tel.: 76 09 48

B3

Gasthaus Sole D'Oro

Seestraße 52
Tel.: 75 64 222

B2

Hotel-Pension Birkenhof

Birkighof 6
Tel.: 79 180

A5

Ristorante Pizzeria Da Nico

Wieblinger Straße 23
Tel.: 76 10 20

C3

Getränkhandel

Getränke Fiesser
Attigweg 2/2
Tel.: 76 02 88

C3/4

Getränke Kasseckert

Kirchheimer Str. 33
Tel.: 76 40 13

B5

Hörgeräte

Hörsysteme Schulz
Scheffelstraße 1
Tel.: 75 57 55

B3

Kaffee und Zubehör

EspressoOase
Schwetzingen Straße 65
69124 Heidelberg
Tel.: 714 66 78

Kosmetikstudio

Kosmetikstudio Bausch
Hauptstraße 40
Tel.: 76 33 75

C3

Krankenkassen

AOK Rhein-Neckar
Am Markt 21
69123 Heidelberg
Tel.: 77 04-0

Malerbetriebe, Farben

Farben Gabler
Maybachstraße 10
Tel.: 76 49 47

B1

Metallbau

Metall- u. Apparatebau Walz
Handelsstraße 19
Tel.: 76 31 62

A2

Metzgereien

Metzgerei Maier
Hauptstraße 81
Tel.: 76 06 55

B3

Metzgerei Merz

Maybachstraße 2
Tel.: 79 24-0

B1

Natursteine

N+F Natursteine + Fliesen
Gassert
Handelsstraße 4
Tel.: 76 49 22

C1

Raumausstatter

Raumausstattermeister
Klaus Gerling
Peter-Böhm-Straße 15
Tel.: 76 76 20

B4

Rechtsanwälte

RA Tobias Reiß
Hauptstraße 137
Tel.: 7 37 97 77

B4

Reinigung

Textilreinigung
Klaus Engelmann
Hauptstraße 66
Tel.: 76 50 89

B3

Reisebüro

Holiday Express
Scheffelstraße 3
Tel.: 75 49 55

B4

Reisebüro Niehus

Im Kaufland
69123 Heidelberg
Tel.: 76 08 13

Sanitär, Heizungs- u. Haustechnik

Sanitär Heizung Geberzahn
Thomas Köhler
Lilienthalstraße 1
Tel.: 76 50 51

C1

Heizungsbau Laumann

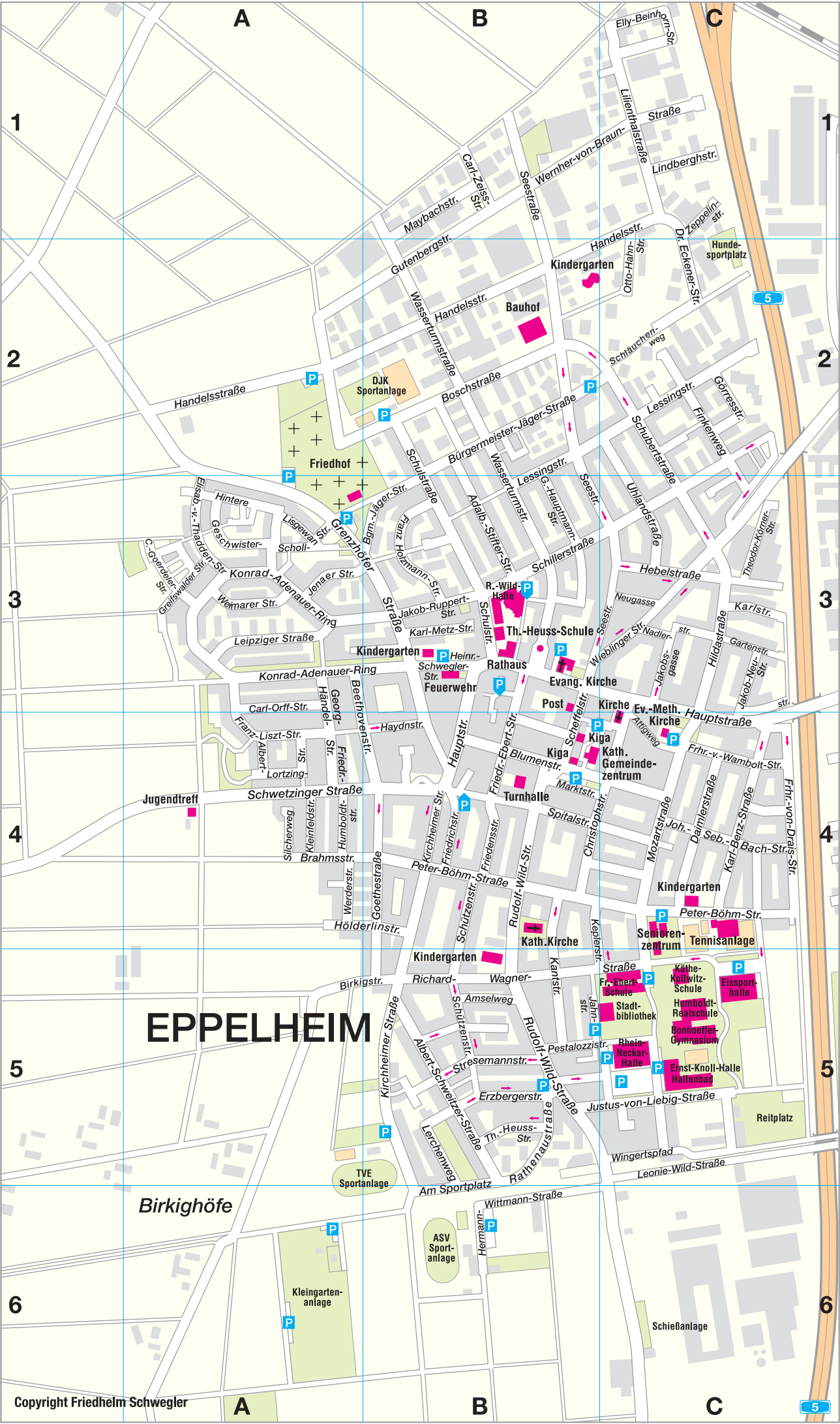
Boschstraße 6
Tel.: 76 09 21

B2

Heizung Sanitär Blechn.

Michael Schaaf
Gutenbergstr. 12
Tel.: 76 62 84

A/B 2



Armin Schmitt Haustechnik

Otto-Hahn-Straße 4
Tel.: 75 70 70

C2

Schausteller

Michael Henn
Gutenbergstraße 14
Tel.: 75 99 27

B2

Schreinereien

Karch Akustik und Decken
Gutenbergstraße 8
Tel.: 79 26-0

B2

Schuhmacherei

Anette Hettlinger-Engelhardt
Scheffelstraße 6
Tel.: 76 40 62

B3/4

Spielwaren

Modellbahn Schuhmann
Schützenstraße 22
Tel.: 76 38 86

B5

Sportartikel

Stefan Bitenc
Peter-Böhm-Str. 50
Tel.: 76 60 28

C4

Stahlbau

Delius & Knapp Metallbau
Elly-Beinhorn-Straße 7
Tel.: 84 08 34

C1

Stahlbau Schumacher

Handelsstraße 11
Tel.: 76 52 60

B2

Steinmetz

Grabmale Peter Dissinger
Konrad-Adenauer-Ring 119
Tel.: 75 54 30

B3

Steuerberater, Wirtschaftsprüfer

Steuerberater Bopp
Daimlerstraße 23
Tel.: 7909-0

C4

Tankstelle

Artur Sammet
Schwetzingen Straße 4
Tel.: 76 32 91

A/B4

Transportunternehmen

Trudbert Orth
Carl-Zeiss-Straße 4
Tel.: 73 91 20

B1

Uhren, Schmuck

Juwelier Uhrmachermeister Bowe
Hauptstraße 73
Tel.: 76 07 60

B3

Unterhaltungselektronik

Radio- u. Fernsehtechnik Winkler
Hauptstraße 129
Tel.: 76 07 89

B4

Weinhandel

Jenny's Weinwelt
Hauptstraße 79
Tel.: 76 95 16

B3

Werbetechnik

CGD Helmut Haarmann
Seestraße 44
Tel.: 76 69 74

B3

Webdesign

Stefan Teichert
Scheffelstraße 12
Tel.: 65 29 57

B3/4

Diverses

Future Now
Lilienthalstraße 19
Tel.: 73 92 58

B1